

# AUZOUVILLE sur RY

2000



*Bulletin communal n°31*

**BIENVENUE...**

**BONNE RETRAIRE ...**

Depuis 17 ans Madame Monique Simon vous accueillait, vous conseillait et chacun d'entre vous la connaissait bien pour avoir eu, un jour ou l'autre, besoin de ses services. Depuis le premier juillet elle a fait valoir ses droits à la retraite et c'est désormais Madame Sandrine Vandecandelaere qui assurera les fonctions de secrétaire de Mairie.

Chaque Mercredi, depuis 18 ans déjà, Monsieur Jacques Constantin, apprécié pour sa gentillesse et sa bonne humeur, venait travailler dans notre commune. L'heure de la retraite a également sonné pour lui ; il nous a donc quitté fin avril en confiant ses outils à Monsieur Christian Way.

Nous remercions sincèrement Madame Simon et Monsieur Constantin pour leur dévouement et leur travail dans notre commune en leur souhaitant une heureuse et paisible retraite. Alors, bienvenue à Madame Vandecandelaere et à Monsieur Way qui, nous l'espérons, trouveront dans notre village un environnement propice à l'épanouissement de leurs compétences professionnelles.

Mairie d' AUZOUVILLE SUR RY

 02.35.23.40.67

Heures d'ouvertures

**MARDI**

**Secrétariat** de 9 heures à 11 heures

**Permanence** de 17 heures 30 à 19 heures 30

**JEUDI**

**Permanence** de 17 heures 30 à 19 heures 30

**SAMEDI**

**Permanence** de 10 heures à 12 heures

## PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

### TONTE DE GAZON ET DE HAIES :

L'arrêté Préfectoral daté du 28 Mai 1990 précise les horaires d'utilisation de ces appareils bruyants (tondeuses, débrousailluses, taille-haies) :

Les jours ouvrables : de 8h30 à 12h00 et de 14h30 à 20h.

Les samedis : de 9h00 à 12h00 et de 15h00 à 19h00.

Les dimanches et jours fériés : de 10h00 à 12h00

Le respect du voisinage implique une réglementation en la matière.... Il est vrai que tondre un dimanche ou un jour férié n'est agréable pour personne, et il faut que cela reste une exception.....

## RECENSEMENT MILITAIRE

Les jeunes gens et jeunes filles nés en Juillet, Août, Septembre, Octobre, Novembre, Décembre 1984 doivent se faire recenser, dans le mois de leur seizième année de leur domicile.

Cette démarche, qui peut-être effectuée par le représentant légal, permet :

- D'assister à la journée d'appel de préparation à la défense.
- D'être inscrit automatique sur les listes électorales dès l'âge de dix-huit ans.
- De s'inscrire aux examens et concours soumis au contrôle de l'autorité publique.

**REGROUPEMENT PEDAGOGIQUE INTER - COMMUNAL  
 AUZOUVILLE - SUR - RY MARTAINVILLE - EPREVILLE  
 SERVAVILLE - SALMONVILLE**

**Calendrier scolaire 2000 / 2001**

	Calendrier national Zone B	Calendrier départemental	Nombre de jours récupérés
Rentrée des enseignants	vendredi 1er septembre 2000	jeudi 24 août 2000	
<u>Rentrée des élèves</u>	mardi 5 septembre 2000	<u>lundi 28 août 2000</u>	5 jours
Toussaint	du samedi 28 octobre 2000 au lundi 6 novembre 2000	du samedi 28 octobre 2000 au lundi 6 novembre 2000	
Noël	du vendredi 22 décembre 2000 au jeudi 4 janvier 2001	du vendredi 22 décembre 2000 au jeudi 4 janvier 2001	
Hiver	du samedi 17 février 2001 au lundi 5 mars 2001	du samedi 17 février 2001 au lundi 5 mars 2001	
Printemps	du samedi 14 avril 2001 au mercredi 2 mai 2001	du samedi 14 avril 2001 au mercredi 2 mai 2001	
Début des vacances d'été	samedi 30 juin 2001	jeudi 12 juillet 2001	7 jours

Les vacances débutent le jour indiqué après la classe  
 La reprise des cours a lieu le matin du jour indiqué



Direction  
Départementale  
de l'Équipement

Seine-Maritime

# ANAH

AGENCE NATIONALE POUR L'AMÉLIORATION DE L'HABITAT

## VOUS ALLEZ DÉPOSER UNE DEMANDE DE PERMIS DE CONSTRUIRE UNE DÉCLARATION DE TRAVAUX

Si ces travaux concernent l'amélioration  
de **LOGEMENTS EXISTANTS**,  
vous pouvez bénéficier  
d'**AIDES FINANCIÈRES**

soit

la **PRIME À L'AMÉLIORATION DE L'HABITAT**  
(PAH) destinée aux propriétaires occupants à revenus modestes  
(les logements doivent être construits depuis au moins 20 ans)

Le taux de subvention varie de 20 à 35% du montant des travaux subventionnables plafonné à 70 000 F.

soit

les **SUBVENTIONS DE L'AGENCE NATIONALE POUR L'AMÉLIORATION DE L'HABITAT**  
(ANAH) réservées aux propriétaires bailleurs  
(les logements doivent être construits depuis au moins 15 ans)

Le taux de subvention varie de 25 à 70% du montant des travaux subventionnables

**POUR CONNAÎTRE LES CONDITIONS D'ATTRIBUTION, ADRESSEZ-VOUS À :**

**DDE de Seine Maritime  
SERVICE HABITAT  
BUREAU DE L'HABITAT ANCIEN**  
Espace Champlain  
72, rue de Lessard  
761000 Rouen  
Tel. : 02 32 18 10 33

**OU**

**DDE de Seine Maritime  
SUBDIVISION DE ROUEN EST**  
2, rampe Beauvoisine  
76000 Rouen  
Tel. : 02 35 15 79 00



## AVIS AUX PROPRIETAIRES DE CHIENS

Les propriétaires et détenteurs de chiens DE 1<sup>ÈRE</sup> CATÉGORIE «CHIENS D'ATTAQUE»

**1.-PIT-BULLS** a/ Chiens assimilables par leurs caractéristiques morphologiques aux chiens de race **STAFFORDSHIRE TERRIER**, sans être inscrits à un livre généalogique reconnu par le ministère de l'agriculture et de la pêche;

b/ Chiens assimilables par leurs caractéristiques morphologiques aux chiens de race **AMERICAN STAFFORDSHIRE TERRIER**, sans être inscrits à un livre généalogique reconnu par le ministère de l'agriculture et de la pêche.

**2.-BOHERBULLS** Chiens assimilables par leurs caractéristiques morphologiques aux chiens de race **MASTIFF**, sans être inscrits à un livre généalogique reconnu par le ministère de l'agriculture et de la pêche;

**3-TOSA** Chiens assimilables par leurs caractéristiques morphologiques aux chiens de race **TOSA**, sans être inscrits à un livre généalogique reconnu par le ministère de l'agriculture et de la pêche



Et les propriétaires et détenteurs de chiens  
DE 2<sup>ÈME</sup> CATÉGORIE «CHIENS DE GARDE ET DE DÉFENSE»

1- Chiens de race **STAFFORDSHIRE TERRIER**

2- Chiens de race **AMERICAN STAFFORDSHIRE TERRIER**

3- Chiens de race **ROTTEWEILLER**

4- Chiens de race **TOSA**

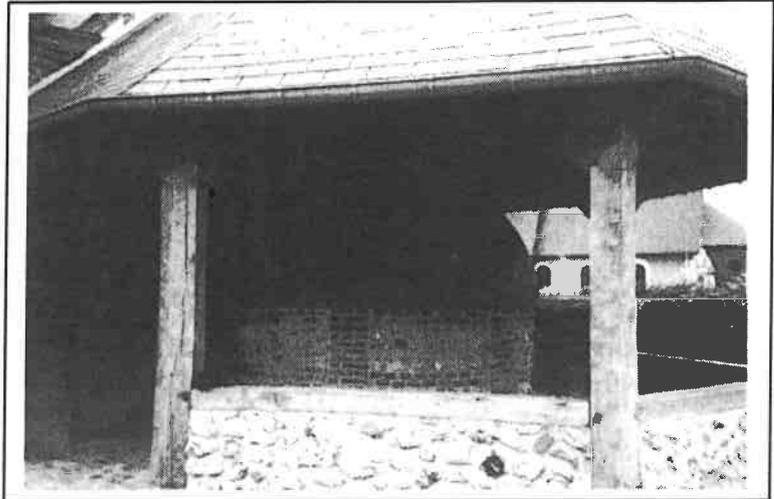
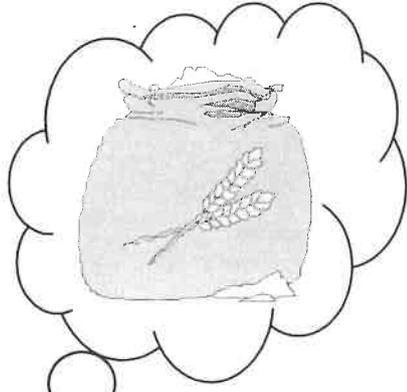
5- Chiens assimilables par leurs caractéristiques morphologiques aux chiens de race **ROTTEWEILLER**, sans être inscrits à un livre généalogique reconnu par le ministère de l'agriculture et de la pêche.

**Sont tenus de les déclarer en Mairie.**

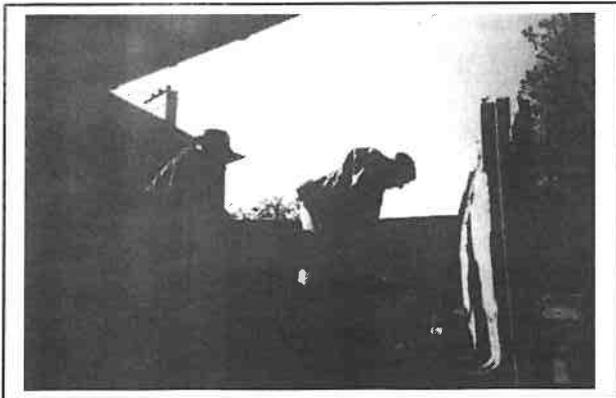
Pour obtenir leur récépissé de déclaration, ils devront présenter:

- un certificat de vaccination antirabique.
- un certificat d'identification du chien.
- Une assurance garantissant leur responsabilité civile.
- Pour les chiens de 1<sup>ère</sup> catégorie s'ajoutera à ces documents un certificat vétérinaire attestant de la stérilisation de l'animal.

## Le CHANTIER des BENEVOLES



Allons, gardons le moral !  
Les travaux du four à pain  
avancent. La sole et la hotte  
sont finies.





## CLUB des BONS AMIS

### Dates à retenir

**Mercredi 26 Juillet 00 : Sortie pique – nique en forêt de Lyons (en voitures particulières  
Départ à 9 heures cour de la Mairie (chacun emporte son repas )  
Le matin visite guidée d'un Arborétum.  
Le midi repas dans une maison forestière . L'après-midi promenade en forêt , pétanque ,  
Jeux cartes où autres , où visite de Lyons la forêt , où Mortemer ? ?  
Pour faciliter l'organisation de cette sortie , les Membres du Club désirant participer  
sont priés de s'inscrire , avant le 20 Juillet auprès de R.Royer où N. Simon .**

\*\*\*\*\*

#### FETE du 15 AOUT

Pour le défilé , réalisation d'un CHAR humoristique, par le Club , sur le thème( Les  
Vacances ) , nous comptons sur une participation nombreuse des AINES pour la  
confection des fleurs, la mise en sachet des confétis, ainsi que la décoration du CHAR.

#### SORTIE

Une sortie en septembre où octobre à Rouen a été prévue : comme projet ? visiter  
le Musée J. D'ARC , et de déjeuner à la suite au Restaurant Cabaret [ Le Petit Bichou ]  
ce projet est en attente d'une proposition de date de la part du Cabaret ! l'information  
vous sera donnée ultérieurement.

#### FETE ANNUELLE du CLUB

Après la saison d'été , ce sera le moment de la préparation de la fête annuelle du  
Club ( Exposition et Théâtre ). Votre participation sera la bienvenue ..  
Mais d'abord en cette période des vacances , nous vous souhaitons à tous , des mois  
d'été ensoleillés .

Amicalement .

Le Bureau du Club.

\*\*\*\*\*

#### INTER CLUBS des AINES-RURAUX

La journée des Retraités aura lieu à Boos le Vendredi 3 Novembre 2000

\*\*\*\*\*

#### FEDERATION DES AINES-RURAUX

#### Je chante dans mon Village

Demi finale à Forges les Eaux mercredi 20 Septembre 00

Finale à Yvetot le Jeudi 26 Octobre 00



## GYMNASTIQUE ADULTE

STEP - STRECHING - MUSCULATION ABDOMINALE - RELAXATION  
Chaque jeudi de 19 heures 30 à 20 heures 30

**Professeur :** Françoise Wattier (Gymnastique Volontaire)

Le professeur est ouvert au dialogue et accepte de modifier ses cours en fonction des désirs du groupe.

**Reprise prévue Jeudi 7 septembre 2000**

**Cotisation :** 420 F + carte ASAR

Contact :     **Gisèle DENOYELLE** ☎ 02 35 23 40 12  
                  **Annie JEGAT**         ☎ 02 35 23 43 27

## JOGGING

Les Foulées de l'Espoir fêteront cette année leur 11<sup>ème</sup> anniversaire. Cette manifestation sera organisée au profit de l'AFLM.

Nous espérons vous voir nombreux au départ ou pour nous aider à l'organisation de cette course.

Le Dimanche 5 Novembre 2000, 4 épreuves seront au programme :

- 500 m environ Course microbes
- 1000 m Course Poussins Benjamins
- 5 Kms - Course minimales cadets juniors espoirs seniors vétérans
- 15 Kms - Course juniors espoirs seniors vétérans.

### Important :

De récentes directives du Comité Départemental de course sur route nous imposent pour accepter l'inscription :

- soit la présentation d'un certificat médical (datant de moins de 3 mois) de non contre indication à la pratique de la course à pied ou d'une photocopie certifiée conforme.
- soit la présentation d'une licence sportive de l'année en cours (discipline indifférente).

Contact :     **Jean-Claude FRESSARD** ☎ 02 35 23 46 96





L'équipe d'Animation Village a depuis Janvier 2000 organisé avec le concours de tous les bénévoles de l'Association :

- ✓ Un après-midi costumé pour les enfants.
- ✓ Une soirée couscous .
- ✓ Une Exposition Artisanale .
- ✓ Une Exposition photos relatant la Victoire de 1945.(très appréciée par de nombreux visiteurs).
- ✓ La fête des mères.

Le rallye-vélo avec une cinquantaine de participants.



Les jeux inter-villages qui ont remporté un vif succès.

Je profite du bulletin communal pour inviter toutes les personnes qui désireraient faire partie de l'équipe d'Animation Village, à se faire connaître auprès de Mr LEPRETRE Christian , Président, afin de recevoir les invitations aux réunions.

A cette occasion, je remercie tous les membres qui ont participé de près ou de loin à nos activités.

J'encourage Animation Village à faire encore plus car la vie de notre commune nous concerne tous.

La municipalité et le conseil municipal ont le rôle de gérer, et nous nous devons de les aider par le biais de l'association.

Pour l'équipe d'Animation Village  
Le Président.  
Christian LEPRETRE

## BONNES NOUVELLES DE LA MARE

\*\*\*

La mare morte ( pas la mer morte ! ni la marmotte ! ), je veux dire la mare qu'on disait morte ou en grand danger de l'être durant l'été 98, est ressuscitée. Ce n'est pas une nouvelle ? Non ! ce n'est pas une nouvelle ! Mais pour les grenouilles qui avaient clapoté dans la vase, c'en est une. Les grenouilles sont revenues et nous ont offert, dans les jours d'avril, de superbes concerts accompagnés de galipettes, pirouettes et autres cacahuètes, comme le précise la rengaine enfantine bien connue des grenouilles de la mare. Concerts ? vous avez dit concerts ? Je vois que vous n'avez pas l'oreille sélective. Je préfère, et de loin, les grenouilles musicales à la fête du même nom, se traduisant le 21 juin exactement, par des cacophonies hirsutes plus proches de la fête du bruit que de la fête de la musique. Moi, que voulez-vous, j'admire les grenouilles bucoliques et amoureuses d'avril, chantant et s'accompagnant du gonflement de leurs joues et bajoues (comme un célèbre trompettiste de jazz dont je ne sais plus le nom, que Louis Armstrong me pardonne !) faisant grand remue-ménage sans scène de ménage dans les joncs d'eau, se poursuivant dans une sorte de "saute-après-moi-que-je-t'attrape" avant de disparaître dans les fonds verdâtres de la mare. Puis ressortir un peu plus loin sous quelques herbes folâtres, dans la position cruciforme de tout bon nageur faisant la planche. Une vraie vie de patachon-grenouille quoi !

Y a-t-il un rapport amoureux entre ces ébats nautiques dans "notre" mare et le très petit nombre de grenouilles écrasées par les voitures cette année ? Ici, l'hécatombe n'a pas eu lieu et le génocide des grenouilles ayant bénéficié d'une trêve, nous en avons profité, les grenouilles et moi, pour faire de très jolis portraits en couleur qui ne figurent pas ici. Ils feront partie d'une exposition artistique à venir, n'en doutons pas. J'espère que les excellentes conditions printanières porteront leurs fruits d'été, sous forme de grenouilleaux et grenouillettes de l'an 2000. C'est ce que je leur souhaite.

Une admiratrice-militante de la S.P.G.\*

Jeanne MOUTOT

P.S. Je laisse aux pêcheurs le soin de parler des poissons; aux pique-niqueurs celui de parler du coin-repas; aux amoureux, du banc public; aux bénitiers, des grenouilles de leurs rêves; aux gens compétents, des choses emmerdatoires; etc....etc...A chacun son rôle !

# **AUZOUVILLE SUR RY**



## **FETE PATRONALE**



**12 - 13 et 15 Août 2000**

**Samedi 12 Août**

18H

**OUVERTURE DE LA FETE FORAINE**

**Dimanche 13 Août**

9H - 19H

**16ème FOIRE A TOUT**  
(Vous pouvez manger sur place)

**Mardi 15 Août**

10H30

**MESSE DE L'ASSOMPTION**

15H30

**Départ** (du Thil) **du défilé** *Humoristique*

**« LES VACANCES »**

Animé par :

**L'ensemble KUNSTGROEP VREDON**

**Et La Fanfare de RY**